

# Bill of Lading

Multimodal Transport  
or Port-to-Port Shipment

# HAMBURG SÜD

www.hamburgsud-line.com

Shipper  
AGROEXPORTADORA CACHICHE S.A.  
CALLE TARATA 269, OFIC.201  
MIRAFLORES  
RUC: 20390171308

B/L No. (also to be used as payment ref.) SUDUB7365A0XUZBK	Booking No. 7LIMES0475
---	---------------------------

Consignee ("Not negotiable unless consigned to order")  
ANTON DÜRBECK GMBH  
HESSENRING 120, D-61348 BAD HOMBURG  
V.D.H., ALEMANIA  
TEL/FAX:0049 6172 6806-111/  
0049 6172 6806-100\*\*

Export References  
LLOYDS LIST:9431812  
INTBL: LIES0475 RUT-SH: 20390171308  
SC:LPEC6001080

Notify Party (See cl. 8)  
GOES HANDLINGCENTER INDUSTRIETERRAIN  
OUDENRIJN  
VELDZIGT 60,NL-3454 PW DE MEERN,  
NETHERLANDS  
TEL/FAX:0031 88 325 1527/  
0031 88 325 1530

Forwarding Agent-References  
**not part of this**

Place of Receipt* CALLAO PE	Pre-carriage by*
--------------------------------	------------------

Point and country of origin  
Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge  
**B/L contract**

Port of Loading CALLAO PE	Ocean Vessel JACK LONDON	Voyage 651N
------------------------------	-----------------------------	----------------

Originals to be released at ROTTERDAM, NETHERLANDS	Freight payable at HAMBURG DE
---	----------------------------------

Port of Discharge ROTTERDAM, NETHERLANDS	Place of Delivery* ROTTERDAM, NETHERLANDS
---	--

Mode Load Area	Mode Disch. Area
----------------	------------------

Marks & Nos. | Cont./Seal Nos. | No. of Pkgs. | Description of Goods | **PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER** | Gross Weight | Measurement

1 - 40' CONTAINER - SHIPPER'S LOAD, STOW, COUNT, WEIGHT AND SEAL

SUDU6231454 2160 BOXES 20450.000 KGS

Seal-Numbers  
PL643695  
HS283462  
HS201125  
Tare: 4620 KG  
Size:40' Type:RH  
Cnt.Ld.:FCLFCL  
.  
01X40' CONTAINERS  
2160 BOXES WITH FRESH GRAPES  
VARIETY RED GLOBE  
(2160 CAJAS CON UVAS FRESCAS  
VARIEDAD RED GLOBE)  
THERMOREGISTERS:  
DM7CM00VP0/DM7CM00YB0  
VENTILATION: 25%  
HUMEDITY: OFF  
FREIGHT COLLECT  
\*\*\*\*\*  
CONTAC.RICARDO ORTEGA IBAÑEZ  
RORTEGA@CACHICHE.COM  
TELF. 444-0036  
FAX.444-0036  
\*\*\*\*\*  
CONTACT:MATHIAS DURBECK  
EMAIL: MATHIAS@DURBECK.COM  
\*\*\*\*\*  
CONTACTO:ANICK GOES  
EMAIL: AMGOES@GOESHANDLING.NL

Cargo stowed in a refrigerated container  
set at the shipper's requested carrying  
req.temperature of: -0.50 C.

2160 BOXES 20450.000 KGS

FREIGHT COLLECT  
STANDARD DEMURRAGE/DETENTION TARIFF (NOT INCLUDING STORAGE AND

## COPY not negotiable

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (See clause 4.2.(b))	No. orig. B/L 3	SHIPPED ON BOARD: 27.01.17
-----------------	--------------------	-------------------------------------	--------------------	----------------------------

RECEIVED for shipment as specified above in apparent good order and condition unless otherwise stated. The Goods to be delivered at above mentioned Port of Discharge or Place of Delivery, whichever applies, SUBJECT TO Terms and Conditions contained on reverse side hereof, to which Merchant agrees by accepting this Bill of Lading.  
IN WITNESS WHEREOF the number of original Bills of Lading stated on this side next to this clause have been signed, one of which being accomplished, the others to stand void, unless compulsorily applicable law provides otherwise.  
\*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.



Place and date of issue  
Signed by Hamburg Süd Chile as agent for  
Hamburg Südamerikanische Dampfschiffahrts-Gesellschaft KG  
ROTTERDAM, NETHERLAND  
27.01.17  
as CARRIER

# Bill of Lading

Multimodal Transport  
or Port-to-Port Shipment

# HAMBURG SÜD

www.hamburgsud-line.com

Shipper  
AGROEXPORTADORA CACHICHE S.A.  
CALLE TARATA 269, OFIC.201  
MIRAFLORES  
RUC: 20390171308

B/L No. (also to be used as payment ref.) SUDUB7365A0XUZBK	Booking No. 7LIMES0475
---	---------------------------

Consignee ("Not negotiable unless consigned to order")  
ANTON DÜRBECK GMBH  
HESSENRING 120, D-61348 BAD HOMBURG  
V.D.H., ALEMANIA  
TEL/FAX:0049 6172 6806-111/  
0049 6172 6806-100\*\*

Export References  
LLOYDS LIST:9431812  
INTBL: LIES0475 RUT-SH: 20390171308  
SC:LPEC6001080

Notify Party (See cl. 8)  
GOES HANDLINGCENTER INDUSTRIETERRAIN  
OUDENRIJN  
VELDZIGT 60,NL-3454 PW DE MEERN,  
NETHERLANDS  
TEL/FAX:0031 88 325 1527/  
0031 88 325 1530

Forwarding Agent-References  
**not part of this**

Place of Receipt* CALLAO PE	Pre-carriage by*
--------------------------------	------------------

Point and country of origin  
Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge  
**B/L contract**

Port of Loading CALLAO PE	Ocean Vessel JACK LONDON	Voyage 651N
------------------------------	-----------------------------	----------------

Originals to be released at ROTTERDAM, NETHERLANDS	Freight payable at HAMBURG DE
---	----------------------------------

Port of Discharge ROTTERDAM, NETHERLANDS	Place of Delivery* ROTTERDAM, NETHERLANDS
---	--

Mode Load Area	Mode Disch. Area
----------------	------------------

Marks & Nos. | Cont./Seal Nos. | No. of Pkgs. | Description of Goods | **PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER** | Gross Weight | Measurement

COOLING COSTS AT THE TERMINAL). CONTAINERS TO BE STRIPPED AND TO BE REDELIVERED TO OWNERS DEPOT AS INFORMED BY CARRIER WITHIN GRANTED FREE TIME. FREE TIME FOR STANDARD (INCL. HC) / SPECIAL CNTRS. 7 RUNNING DAYS, FOR REEFER CNTRS. 3 RUNNING DAYS. FREE TIME COUNTING STARTS AT THE DAY THE CNTR. HAS BEEN DISCHARGED FROM ARRIVING VESSEL. CHARGES TO BE PAID BY CONSIGNEE AND MERCHANT AFTER FREE TIME: STANDARD CONTAINER(S): FROM DAY 8 UNTIL DAY 12: EUR 20/20FT AND EUR 35/40FT PER DAY (SSHINC). FROM DAY 13 ON: EUR 40/20FT AND EUR 70/40FT PER DAY (SSHINC). SPECIAL CONTAINER(S): FROM DAY 8 UNTIL DAY 12: EUR 40/20FT AND EUR 70/40FT PER DAY (SSHINC). FROM DAY 13 ON: EUR 80/20FT AND EUR 140/40FT PER DAY (SSHINC). REEFER CONTAINER(S): FROM DAY 4 UNTIL DAY 10: EUR 70/20FT AND EUR 110/40FT PER DAY (SSHINC). FROM DAY 11 ON: EUR 110/20FT AND EUR 150/40FT PER DAY (SSHINC).

Freight/Charge	Basis	Rated as	Prepaid	Collect	Exchange-Rate
OCEANFREIGHT	LUMPSUM	4400.000 USD		4400.00	USD
CONT. RELEAS	LUMPSUM	40.000 EUR		40.00	EUR
SECURITY CH.	LUMPSUM	15.000 EUR		15.00	EUR
THC DESTINAT	LUMPSUM	295.000 EUR		295.00	EUR
				4400.00	USD
				350.00	EUR

HS BL 01-17

Page: 2 of 2

## COPY not negotiable

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (See clause 4.2.(b))	No. orig. B/L 3	SHIPPED ON BOARD: 27.01.17
-----------------	--------------------	-------------------------------------	--------------------	----------------------------

RECEIVED for shipment as specified above in apparent good order and condition unless otherwise stated. The Goods to be delivered at above mentioned Port of Discharge or Place of Delivery, whichever applies, SUBJECT TO Terms and Conditions contained on reverse side hereof, to which Merchant agrees by accepting this Bill of Lading.  
IN WITNESS WHEREOF the number of original Bills of Lading stated on this side next to this clause have been signed, one of which being accomplished, the others to stand void, unless compulsorily applicable law provides otherwise.  
\*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.



Place and date of issue  
Signed by Hamburg Süd Chile as agent for  
Hamburg Südamerikanische Dampfschiffahrts-Gesellschaft KG  
ROTTERDAM, NETHERLAND  
27.01.17  
as CARRIER